

sincèrement que la conférence nous permettra de découvrir des moyens nouveaux et pleins d'imagination par lesquels nos deux pays pourront collaborer à la compréhension des problèmes troublants et alarmants en question et à la recherche de solutions à ces problèmes.

Le Canada est préoccupé par toutes les menaces d'ordre écologique qui pèsent sur l'Arctique. J'aimerais toutefois parler un moment de la question de l'accumulation de substances toxiques dans la chaîne alimentaire de l'Arctique. Les gens cyniques accusent parfois les gouvernements d'adopter une position alarmiste pour promouvoir leur image ou augmenter leur popularité. Laissez-moi vous assurer que le gouvernement du Canada est vraiment très consterné et très préoccupé par les concentrations élevées de BPC et d'autres composés organiques trouvées dans le sang des enfants autochtones et dans le lait des mères autochtones de l'Arctique. Des études faites récemment ont révélé que la consommation quotidienne moyenne de contaminants biologiques dans certaines localités était supérieure aux limites maximales recommandées. Nous savons que certains des contaminants en question ont des sources internationales, mais nous n'en savons pas beaucoup plus à l'heure actuelle. Nous sommes déterminés à mieux comprendre le problème et à trouver des moyens de rassurer les autochtones canadiens du Nord qui en sont victimes, mais nous avons besoin d'aide. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous appuyons l'initiative de la Finlande depuis le début. Nous espérons que nos amis d'Union Soviétique nous aideront à mieux comprendre le problème et à mieux nous en occuper, et nous sommes disposés à répondre favorablement aux demandes semblables qu'ils pourraient nous présenter.

J'aimerais maintenant dire quelques mots sur la question du contrôle des armements et sur les questions d'ordre stratégique. Nous sommes fiers que des Canadiens et des Soviétiques préoccupés par les tensions internationales se réunissent pour examiner l'importance de l'Arctique sur le plan stratégique et son importance pour la paix dans le monde. Je dois toutefois préciser que le Canada voit peu d'intérêt à limiter l'examen de telles questions au contexte de l'Arctique ou à un autre contexte régional, particulièrement à un moment où les perspectives de progrès dans les forums internationaux semblent si bonnes. Les experts sur l'Arctique se plaisent à nous rappeler comment une projection de Mercator donne une vue déformée de l'Arctique et dissimule de nombreuses unités circumpolaires; de la même façon, nous ne devons pas oublier comment une projection circumpolaire donne une vue déformée du reste du monde. Les menaces qui pèsent sur l'Arctique, qu'il s'agisse des armes nucléaires, des armes navales ou autres,